

Franklin®

BFQ-570

French ↔ English Dictionary

User's Guide

www.franklin.com/fr • www.franklin.com/eu

License Agreement (U.S. only)

READ THIS LICENSE AGREEMENT BEFORE USING THE ELECTRONIC REFERENCE. YOUR USE OF THE ELECTRONIC REFERENCE DEEMS THAT YOU ACCEPT THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE WITH THESE TERMS, YOU MAY RETURN THIS PACKAGE WITH PURCHASE RECEIPT TO THE DEALER FROM WHICH YOU PURCHASED THE ELECTRONIC REFERENCE AND YOUR PURCHASE PRICE WILL BE REFUNDED. ELECTRONIC REFERENCE means the software product and documentation found in this package and FRANKLIN means Franklin Electronic Publishers, Inc.

Limited Use License

All rights in the ELECTRONIC REFERENCE remain the property of FRANKLIN. Through your purchase, FRANKLIN grants you a personal and nonexclusive license to use this ELECTRONIC REFERENCE. You may not make any copies of the ELECTRONIC REFERENCE or of the data stored therein at the time of purchase, whether in electronic or print format. Such copying would be in violation of applicable copyright laws. Further, you may not modify, adapt, disassemble, decompile, translate, create derivative works of, or in any way reverse engineer the ELECTRONIC REFERENCE. You may not export or reexport, directly or indirectly, the ELECTRONIC REFERENCE without compliance with appropriate governmental regulations. The ELECTRONIC REFERENCE contains Franklin's confidential and proprietary information which you agree to take adequate steps to protect from unauthorised disclosure or use. This license is effective until terminated by Franklin. This license terminates immediately without notice from FRANKLIN if you fail to comply with any provision of this license.

Please read the following safety warnings and precautions before using your device.
Note: If this device is to be used by young children, this User's Guide should be read to them by an adult and their use of the device should be monitored. Failure to do so may cause injury.

Introduction

Congratulations on your purchase of the BFQ-570! With this dictionary you can find thousands of entries, correct misspellings, save words to *My Word List*, sharpen your spelling and increase your vocabulary with learning exercises, and get inflection information and grammar help. You can also set local and world times using the clocks and store names and numbers using the databank.

Battery Precautions

Your BFQ-570 is powered by two CR-2032, 3-volt lithium batteries.

- Non-rechargeable batteries are not to be re-charged. Never recharge batteries that come with the device.
- Rechargeable batteries are to be removed from the device before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

- Do not expose batteries to direct heat or try to take batteries apart. Follow the battery manufacturer's instructions for battery use.
- Always remove a weak or dead battery from the device.
- To avoid damage caused by leakage of the battery fluid, replace the battery or batteries once every two years regardless of how much the device has been used during that time.
- Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding contact with your skin.
- Keep batteries out of reach of small children. If swallowed, consult a physician immediately.

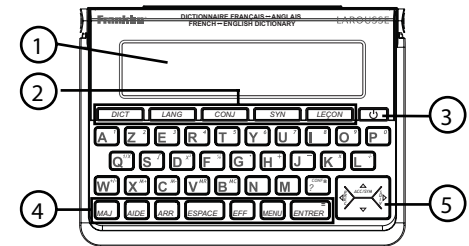
Product Care

Your device is designed to be light, compact and durable. However, it is an electronic device and must be treated carefully. Putting unnecessary pressure on it or striking the device against other objects can cause damage.

In order to avoid damage to your device, please:

- Keep the lid closed when you are not using it. This will protect the screen from being broken, scratched or marred in any way.
- Do not drop, crush, bend, or apply excessive force to the device.
- Do not expose your device to moisture, extreme or prolonged heat, cold, humidity, or other adverse conditions. Avoid storing it in damp, humid or wet places. It is not waterproof.
- Clean the device by spraying a mild glass cleaner onto a cloth and wipe its surface. Do not spray liquids directly on your device.
- Should the device's display glass break, properly dispose of the product avoiding contact with your skin, then wash your hands immediately.
- Please keep screen protectors and plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.


Understanding Your Device



1. Screen
2. Dictionary keys
3. Power key
4. Function keys
5. Navigation key

Getting Started

The BFQ-570 uses two CR-2032 lithium batteries that come pre-installed. Turn the device over and gently pull the battery insulation sheet to remove it.

Press  to turn the product on. Use a paper clip to gently press the RESET button on the back of the device. For more information, please see "Resetting Your Device". **Warning!** Pressing the reset button with more than light pressure may permanently disable your unit. In addition, resetting the unit erases settings and information you may have entered.

When you turn this product on for the first time you must choose the message language. Press **A** for French and **B** for English.

The message language is the language of the prompts, help and other messages. You can change the message language after your initial selection. Please see "Changing the Language" for more information.

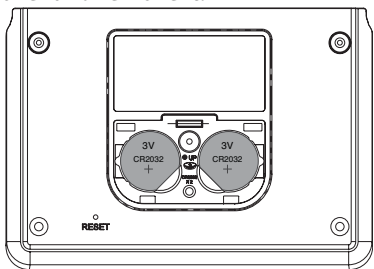
Replacing the Batteries

The batteries should be changed when you see a low battery warning. Please have 2 new CR-2032 lithium batteries and a small screwdriver at hand before you follow the steps below.

Warning! If the batteries wear out completely, or if you take more than a few seconds while changing the batteries, any user entered information may be erased. You should always keep written copies of your important information.

1. Turn the unit off and turn it over.
2. Use the screwdriver to unscrew the battery cover screw.

3. Push gently on the tab of the battery cover and remove it.

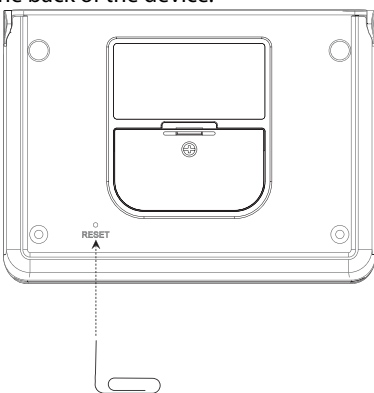


4. Remove the old batteries.
Note: Use a paper clip, if necessary, to remove the old batteries.
5. Install 2 new CR-2032 lithium batteries in their place with positive polarity facing up.
Important: Be sure that the batteries are installed correctly. Wrong polarity may damage the unit.
6. Replace the battery cover and secure it with the screw.

Resetting Your Device

If the keyboard fails to respond or if the screen performs erratically, perform a system reset by following the steps below.

1. Hold CLEAR and press .
If nothing happens, try Step 2.
2. Use a paper clip to gently press the reset button on your device.
The reset button is in a pin-sized hole on the back of the device.



The message "Erase All Data? Y/N" is displayed.

Note: This message refers to user-entered information, not the text of the dictionaries. User-entered information includes *My Vocabulary List* and any settings you may have changed.

3. Press N to save your information.

Press Y to erase your information.

Warning! Pressing the reset button with more than light pressure may permanently disable your unit. In addition, resetting the unit erases settings and information you may have entered.

Key Guide

Dictionary Keys

- Goes to the dictionary.
- Toggles the entry language between English and French.
- Conjugates a word.
- Goes to the English thesaurus.
- Goes to the Learning Exercises menu.

Function Keys

- Turns the unit on or off.
- Shifts to type capital letters and punctuation marks.
- Displays a help message.
- Backs up, erases a letter, or turns off the highlight at an entry.
- Types a space. In text, pages down one screen at a time.
- In the dictionary, goes to the word entry screen. In the calculator, clears all entries. In the converter and databank, goes to the main menu.
- Goes to the main menu.
- Enters a word, selects an item, or begins a highlight in an entry.
- Types a question mark in place of one or more letters. With MAJ, types an asterisk to stand for a series of letters. In text, displays Confusables for a headword, if available.

Direction Keys

- Moves in the indicated direction. In text, press the left part of the button (◀) to go to the previous entry and press the right part of the button (▶) to go to the next entry. At an entry screen type a letter and then press the upper part of the button (▲) repeatedly to cycle through the accents available for that letter.

In the databank, type a space and then press ▲ repeatedly to cycle through the available symbols and punctuation marks.

For Your Information

✓ Help is Always at Hand

You can view a help message at any screen by pressing AIDE. Use the direction keys to read the message. To exit help, press ARR.

✓ Follow the Arrows

The flashing arrows on the right of the screen show which arrow keys you can press to move around menus or view more text.

Changing the Language

Selecting a Message Language

The message language is the language of the prompts, help and other messages. You can change the message language after your initial selection. To do so, do the following:

1. Press MENU.
2. Press ▼ to highlight Settings and then press ENTRER.
3. Message Language is highlighted. Press ENTRER to select it.
4. Press ▼ or ▲ to move between French and English.
5. When the one you want is highlighted, press ENTRER to select it.

Selecting an Entry Language

The entry language is the language in which you enter words at the word entry screen. This determines which dictionary you will use – French or English.

To change the entry language, press LANG at the word entry screen.

Setting the Clock

The clock lets you set a home time and view local times around the world. You must set the home time before viewing world times as world times are based on home time.

Setting Home Time

1. Press MENU.

2. Organizer is highlighted. Press ENTRER to select it.

3. Clock is highlighted. Press ENTRER to select it.

You see the home time screen.

4. Press S to enter the setting mode.

5. Set Time Format is highlighted. Press ENTRER to select it.

Press ▼ or ▲ to cycle through the 12- and 24-hour day/ month/year formats.

Press ENTRER to save your selection.

6. Press ▼ to highlight Set DST and press ENTRER to select it.

Press ▼ or ▲ to cycle between DST On or DST Off. Press ENTRER to select your choice.

7. Press ▼ to highlight Set Time and press ENTRER to select it.

Press ▼ or ▲ until the current hour is displayed.

Press ▶ to move to minutes, then press ▼ or ▲ until the current minute is displayed.

Press ENTRER to set the time.

8. Press ▼ to highlight Set Date and press ENTRER to select it.

Use ▶ or ◀ to move to the next or previous field. Use ▼ or ▲ to scroll to the current day/month/year. Press ENTRER to set it.

9. Press ▼ to highlight Set Home City and press ENTRER to select it.

Press ▼ or ▲ until your local city is displayed. Press ENTRER to select it.

10. Press ARR to exit setting mode.

Setting World Time

1. Press MENU.
2. Organizer is highlighted. Press ENTRER to select it.

3. Clock is highlighted. Press ENTRER to select it.

You see the home time screen.

4. Press ENTRER to toggle between home time and world time.

5. Press S to enter setting mode.

6. Press ENTRER to select Set DST.

Press ▼ or ▲ to cycle between DST On or DST Off. Press ENTRER to select your choice.

7. Press ▼ to highlight Set World City and press ENTRER to select it.

Press ▼ or ▲ until the city you want is displayed. Press ENTRER to select it.

8. Press ARR to exit setting mode.

Changing the Settings

When using this dictionary, you can adjust the message language, screen contrast, the shutoff time, the type size and turn the *Learn a Word* feature on or off.

1. Press **MENU**.
2. Press **▼** to highlight **Settings** and then press **ENTRER**.
3. Press **▼** or **▲** to highlight **Message Language, Contrast, Shutoff, Type Size or Learn a Word** and then press **ENTRER**.
Message Language determines the language of the menus, prompts, and help messages on your device.
Contrast determines how dark or light the screen is.
Shutoff determines how long your device stays on if no key is pressed.
Text Size determines how large or small the text displays on the screen.
Learn a Word displays a new word each time you turn on your device. When turned on, the word displayed will be the same as the last language searched for at the word entry screen.
4. Press **▼** or **▲** to highlight a new setting and press **ENTRER** to select it.
Press **ARR** to leave the setting unchanged.

Viewing a Demonstration or Tutorial

You can view a tutorial or a demonstration of this dictionary at any time.

1. Press **MENU**.
2. Press **▼** to highlight **Tutorial or View Demo**.
3. Press **ENTRER** to select it.
To stop the demonstration or exit from the tutorial and return to the menu, press **EFF**.


Translating French Words

This dictionary is fully bilingual. Try translating a French word into English.

1. Press **DICT**.
Press **LANG** to switch to the French word entry screen, if needed.
2. Type a word. For example, type *étude*.
You can look up accented words without typing accents. If you want to enter an accent, type the letter and then press **▲** repeatedly until the accent you want appears. In this example, press **E** and then press **▲** to see *é*.

To erase a letter, press **ARR**.

To type a capital, hold **MAJ** and press a letter key.


3. Press **ENTRER** to see the **English translation**.
In some entries you might see **CONF** flash in the top right corner of the screen. This indicates that the word you looked up has Confusables, or words that are often confused with it. Press  to see them.
4. Press **SPACE** or **▼** to scroll down through the definition.
5. Press **SUIV (▶)** or **PREC (◀)** to view the next or previous entry.
6. Press **EFF** to return to the **Word Entry screen**.

✓ **Misspelling Words**

If you enter a misspelled word, a list of corrections appears. Use **▼** or **▲** to move the highlight to the word you want and press **ENTRER** to see its dictionary entry.

Translating English Words

You can also use this dictionary to translate English words into French.

1. Press **DICT**.
Press **LANG** to switch to the English word entry screen, if needed.
2. Type a word. For example, type *study*.
To erase a letter, press **ARR**.
To type a capital, hold **MAJ** and press a letter key.
You can look up accented words without typing accents. If you want to enter an accent, type the letter and then press **▲** repeatedly until the accent you want appears.
3. Press **ENTRER** to see the **French translation**.
In some entries you might see **CONF** flash in the top right corner of the screen. This indicates that the word you looked up has Confusables, or words that are often confused with it. Press  to see them.
When you see **SYN** flash in the top right corner of the screen, this indicates that the word you looked up has an entry in the thesaurus. Press **SYN** to see it.
4. Press **SPACE** or **▼** to scroll down through the definition.
5. Press **SUIV (▶)** or **PREC (◀)** to view the next or previous entry.
6. Press **EFF** to return to the **word entry screen**.


✓ **Choosing Multiple Forms**

Some words in this dictionary have more than one form (for example, *resume* and *résumé*). When the word you are looking up has multiple forms, the different forms appear in a list.

Highlight the form you want and press **ENTRER** to see its dictionary entry.
To return to the multiple forms list, press **ARR**.

Finding Letters in Words


If you are uncertain of how to spell a word, type a question mark (?) in place of each unknown letter. To find prefixes, suffixes, and other parts of words, type an asterisk (*) in a word. Each asterisk stands for a series of letters. **Note:** If you type an asterisk at the beginning of a word, it may take a little while to find the matching words.

1. Press **DICT**.
2. Type a word with ?'s and *'s. For example, type *bib?io**.
To type an asterisk, hold down **MAJ** and press .
3. Press **ENTRER**.
You see the list of matching words.
4. Press **▼** or **▲** to move the highlight to the word you want and press **ENTRER** to view its translation.
5. Press **EFF** when done.

Highlighting Words

Another way to look up words is by highlighting them in dictionary entries or word lists. You can then find the translation of the highlighted word or add it to *My Word List*.

1. At any text, press **ENTRER** to start the highlight.
To turn the highlight off, press **ARR**.
2. Use the direction keys to move the highlight to the word you want.


To...	Press...
view the dictionary entry	ENTRER
view the thesaurus entry	SYN
view Confusables®	
add the word to <i>My Word List</i>	LEÇON
3. Press **CLEAR** when done.

Understanding Confusables

Confusables are homonyms, homophones and spelling variants that are easy to confuse with one another.

1. Press **DICT**.
2. Type a word that might be easily confused with another.

For example, in English try *board*. In French, try *aller*.

3. Press **ENTRER**.
The dictionary entry is displayed. Notice, however, that **CONF** flashes in the top right corner of the screen. This flashes to indicate when a word has Confusables.
4. Press .
The Confusables screen is displayed.
5. Press **ARR** to return to your previous location.

Using the Franklin Thesaurus

Use the Franklin Thesaurus to find English synonyms, antonyms and other information about a word.

1. Press **DICT**.
Press **LANG** to switch to the English word entry screen, if needed.
2. Type a word. For example, type *complete*.
To erase a letter, press **ARR**.
To type a capital, hold **MAJ** and press a letter key.
You can look up accented words without typing accents. If you want to enter an accent, type the letter and then press **▲** repeatedly until the accent you want appears.
3. Press **SYN** to view the thesaurus entry.
You can also press **ENTRER** to view the translation and then press **SYN** to go to the thesaurus.
4. Press **SPACE** or **▼** to scroll down through the definition.
5. Press **SUIV (▶)** or **PREC (◀)** to view the next or previous entry.
6. Press **EFF** to return to the word entry screen.

Advanced Verb Conjugations

Conjugations show inflections or changes in a word's gender, tense, and so forth. This dictionary includes extensive inflections of nouns, verbs, modifiers, and other words. Follow this example.

1. Press DICT.

Press **LANG** to switch between the English and French word entry screen, if needed.

2. Type a word. For example, type *jouer*.

3. Press CONJ to view the inflections.

If needed, use ▼ or ▲ to highlight the part of speech or translation you want and press **ENTRER**.

4. Press ESPACE or ▼ to scroll.

5. Press CONJ repeatedly to view more inflections.

6. Press EFF when done.

From a Dictionary Entry

Some words have different parts of speech or multiple translations. You can easily find which part of speech or specific translation you will need to conjugate by first looking up the word and then pressing **CONJ**. Follow this example.

1. Press DICT.

Press **LANG** to switch between the English and French word entry screen, if needed.

2. Type a word. For example type *écrire*.

3. Press ENTRER to look it up.

4. Press CONJ to conjugate the headword, *écrire*.

5. Highlight the part of speech you want (for example, *verb*) and press ENTRER.

If necessary, highlight the translation you want and press **ENTRER**.

6. Press ESPACE or ▼ to scroll.

7. Press EFF when done.

✓ Viewing English Inflections

If you are unfamiliar with inflections, it may be helpful to look at some inflected forms of English verbs. Switch the entry language back to English, type *write*, and press **CONJ** to see the different forms of the English verb "to write."

✓ Understanding Conjugations

The following forms of French verbs are displayed: present indicative, indicative imperfect, indicative simple past, simple future indicative, present conditional, present subjunctive, imperfect subjunctive, indicative passé composé, pluperfect indicative, indicative past anterior, indicative future anterior, conditional perfect, perfect subjunctive, pluperfect subjunctive, imperative, present participle, and past participle.

The following forms of English verbs are displayed: present indicative, present progressive, preterite, past progressive, future, present perfect, future perfect, pluperfect, present conditional, past conditional, and imperative.

✓ Getting Grammar Guidance

When viewing inflections, you can press **AIDE** to view detailed descriptions of how to use the inflections you were viewing along with usage examples.

Using Learning Exercises

The Learning Exercises menu offers additional resources for you to look up English and French phrases and grammar. You can also access your personal vocabulary lists, play Spelling Bee and Flashcards to enhance your vocabulary and browse the TOEFL® Test* Word List.

Browsing Through Phrases

This dictionary includes translations for several helpful traveller's phrases in categories ranging from *Emergencies to Business Communications*.

1. Press LEÇON.

2. English Phrases is highlighted. Press ENTRER to select it.

Or press ▼ to highlight *French Phrases* and then press **ENTRER**.

3. Use ▼ or ▲ to move the highlight to the category you want and press ENTRER.

If necessary, use ▼ or ▲ to move the highlight to the subcategory you want and press **ENTRER**.

While at a list of phrases, press **LANG** to change the language.

4. Use ▼ or ▲ to move the highlight to the phrase you want and press ENTRER to see its translation.

Using My Word List

You can save up to 40 words total in both *My English Word List* or *My French Word List* for personal study or review.

Adding Words

1. Press LEÇON.

2 Press ▼ to highlight My English Word List or My French Word List and press ENTRER.

If you haven't added words to your word list, ... *List: Empty* appears.

Press **LANG** to switch between the French and English lists.

3. Press ▼ to highlight Add a Word and press ENTRER.

Press **LANG** to switch from the French entry screen to the English entry screen.

4. Type a word and then press ENTRER to add it.

Adding Words from a Word Entry Screen

You can add words to *My Word List* directly from the word entry screen.

1. Press DICT.

2. Type the word you want to add to your word list (for example, *cerveau*).

3. Press LEÇON.

Your word is included in the menu item. In this example, you see the message "Add *cerveau*".

4. Press ENTER to add the word.

5. Press CLEAR to return to the word entry screen.

✓ Adding Highlighted Words

You can also add words to *My Word List* from definitions and correction lists. First highlight a word and then press **LEÇON**.

Add "your word" will be highlighted. Press **ENTRER** to add the word.

Note: Not all highlightable words can be added to *My Word List*.

✓ Adding Words Not Found in This Dictionary

When you add a word not in this dictionary, you are given two options: *Cancel* or *Add Anyway*. Select an option. **Caution!!** Adding words not found in this dictionary to *My Word List* uses considerably more memory than adding words that are in the dictionary. If you add only words that are not in the dictionary, *My Word List* may only hold as few as 10 words.

Viewing My Word List

1. Press LEÇON.

2 Press ▼ to highlight My English Word List or My French Word List and press ENTRER.

If you haven't added words to your word list, ... *List: Empty* appears.

Press **LANG** to switch between the French and English lists.

3. Press ▲, if necessary, to highlight ... *List: xx word(s)* and then press ENTRER.

4. Press ▼ or ▲ to highlight a word on the list.

5. Press ENTRER to view its dictionary entry.

Press **ARR** to return to the list.

6. Press EFF when done.

Deleting One Word from My Word List

1. Press LEÇON.

2 Press ▼ to highlight My English Word List or My French Word List and press ENTRER.

Press **LANG** to switch between the French and English lists.

3. Press ▼ or ▲ to highlight Delete a Word and press ENTRER.

4. Press ▼ or ▲ to highlight the word you want to remove and press ENTRER.

The message "Word deleted" appears on the screen and the word is removed from *My Word List*.

Erasing My Word List

1. Press LEÇON.

2 Press ▼ to highlight My English Word List or My French Word List and press ENTRER.

Press **LANG** to switch between the French and English lists.

3. Press ▼ or ▲ to highlight Erase the List and press ENTRER.

4. Press Y to erase the entire list.

You can press **N** to return to the *My Word List* menu without erasing the list.

Using the Grammar Guide

This dictionary includes a helpful grammar guide that describes parts of speech. To see the grammar guide do the following:

1. Press LEÇON.

2. Press ▼ to highlight *English Grammar Guide* or *French Grammar Guide* and press ENTRER.
3. Press ▼ to highlight the topic you want to study and then press ENTRER.
4. Press ESPACE or ▼ to read.

Spelling Bee

1. Press LEÇON.
2. Press ▼ to move the highlight to *Spelling Bee* and press ENTRER.

There are five lists to choose from. You can choose *My Spelling Bee (Eng)* or *My Spelling Bee (Fr)* which use English or French words you saved in *My Word List*, *Dict. Spelling Bee (Eng)* and *Dict. Spelling Bee (Fr)* which use words in the English or French dictionaries, respectively, or *TOEFL® Test Spelling Bee* which uses words from the TOEFL® Test word list.

You must have words entered in *My Word List* before selecting *My Spelling Bee*.

3. Press ▼ or ▲ to select the list you want and press ENTRER.
A word will flash on the screen for you to spell.
4. Type in the word you just saw and press ENTRER to see if you spelled it correctly.
5. Press ENTRER to see the translation of the word or press ESPACE for a new word.
6. Press EFF when done.

Flashcards

1. Press LEÇON.
2. Press ▼ to highlight *Flashcards* and press ENTRER.

There are five lists to choose from. You can choose *My Flashcards (Eng)* or *My Flashcards (Fr)* which use English or French words you saved in *My Word List*, *Dict. Flashcards (Eng)* and *Dict. Flashcards (Fr)* which use words in the English or French dictionaries, respectively, or *TOEFL® Test Flashcards* which uses words from the TOEFL® Test word list.

3. Press ▼ or ▲ to select the list you want and press ENTRER.
A word will be displayed on the screen for you to study or define.
4. Press ENTRER to see the translation of the word or press ESPACE for a new word.
5. Press EFF when done.

Viewing the TOEFL® Test Word List

1. Press LEÇON.
2. Press ▼ to highlight *TOEFL® Test Word List* and press ENTRER.
3. Press ▼ or ESPACE to scroll the list.
You can also type the first few letters of a word to find it on the list. For example, type **col** to highlight *collaborate*.
4. Press ENTRER at any word to view its definition.
5. Press ARR to return to the list.

Playing the Games

You have six fun games to choose from.

Note: In each game, you can press ENTRER to see the translation of the game word. Then press ARR to return to the game.

Changing Game Settings

Before you play, you can choose the source of the words, the skill level, and the language.



1. Press MENU.
2. Press ▼ to highlight *Games* and press ENTRER.
3. *Game Setup* is highlighted. Press ENTRER to select it.
4. Use ▼ or ▲ to highlight *Word List*, *Skill Level* or *Language* and press ENTRER.
Word List lets you choose the source of the words: *All*, *TOEFL® Test List* or *My Word List*.
Skill Level lets you choose the degree of difficulty of a game: *Beginner*, *Intermediate*, *Advanced*, *Expert* or *Wizard*.
Language lets you choose the language of the games: *English* or *French*.
5. Press ▼ or ▲ to highlight the option you want and press ENTRER.
6. Press EFF to return to the Games menu.

Selecting a Game

1. Press MENU.
2. Press ▼ to highlight *Games* and press ENTRER.
3. Use ▼ or ▲ to highlight *Hangman*, *Conjumania*, *Gender Tutor-French*, *Word Train*, *Word Auction* or *Word Blaster* and press ENTRER.

Getting Help in Games

During any game, you can read instructions by pressing AIDE.

You can get a hint by holding MAJ and pressing  or reveal the game word by pressing . **Note:** If you reveal the game word, you lose the round.

Hangman

Hangman selects a mystery word and challenges you to guess it letter by letter. The letters of the mystery word are hidden by question marks. The number of guesses remaining is indicated by #s.

Type letters that you think are in the mystery word. If you are correct, the letter appears in place of the corresponding question mark(s).


Conjumania!

Conjumania! teaches verb conjugations. It shows you an infinitive verb and asks you to enter a conjugation. Your conjugation must be spelled correctly, including accents. Type your guess and then press ENTRER.

Gender Tutor – French

Gender Tutor asks you to guess the gender of French nouns. Press M for masculine and F for feminine.

Word Train

In *Word Train*, you and the train take turns typing letters to form a word. Whoever types the last letter of the word wins. To view the letters you can type at your turn, hold MAJ and press .

Word Auction

In *Word Auction*, you try to bid on all the letters of a mystery word, before your cash runs out. The amount of each bid depends on the frequency of the letter. All bids will cost you whether correct or incorrect. If you guess the word by revealing all of the letters, your remaining cash is added to the next round.

Word Blaster

In *Word Blaster*, you can try to guess the mystery word before all its letters appear. As soon as you know the word, press ENTRER. Then type your guess, and press ENTRER. If you're wrong, *Word Blaster* asks you for another word. The speed at which the letters appear is set by the skill level.

Using the Databank

This product has a databank that can save as many as 100 names and phone numbers. The total amount of names and numbers that you can save depends upon the number of characters in each entry.

Adding Entries to the Phone List

1. Press MENU.
2. *Organizer* is highlighted. Press ENTRER to select it.
3. Press ▼ to highlight *Databank* and press ENTRER.
4. Press ▼ to highlight *New Entry*, if necessary, and press ENTRER.
5. Type a name and then press ENTRER.

Each name can contain up to 30 characters, including spaces, with letters appearing as capitals. **Note:** Accented characters are not supported in the phone list.

To delete a character, press ARR.


To Type...	Press...
a space	ESPACE
a hyphen	MAJ+►
a period	MAJ+▲
an apostrophe	MAJ+▼

After typing a hyphen, period or apostrophe, continue holding MAJ and pressing ▲ or ▼ to cycle through the available symbols.

6. Use the numbered keys to type a phone number and then press ENTRER.
Note: You cannot type letters in a phone number.

Viewing the Phone List

1. Press MENU.
2. *Organizer* is highlighted. Press ENTRER to select it.
3. Press ▼ to highlight *Databank* and press ENTRER.
4. Press ▲, if needed, to highlight *View: XX entries (XX% free)* and press ENTRER.
5. To view a name, type it or press ▼ or ▲ to highlight the name you want.

If an entry is too long to fit on the screen, you can see the entire entry by pressing  when it is highlighted.

Editing Phone List Entries

1. Press **MENU**.
2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
3. Press **▼** to highlight *Databank* and press **ENTRER**.
4. Press **▼** or **▲** to highlight *Edit Entry* and press **ENTRER**.
5. Type the name you want to edit, or use **▼** or **▲** to select it and press **ENTRER**.
6. Edit the "Name" field.
Press **ARR** to delete characters. Press **◀** or **▶** to move the cursor.
7. Press **ENTRER** to move to the number field.
8. Edit the "Number" field and press **ENTRER** to save all changes.
To cancel the edit and return to the *Databank* menu without saving changes, press **EFF**.

✓ Keep Copies of Important Data

Warning! Your phone list information is safely stored in memory as long as the battery supplies power. However, if the battery loses all power, this information will be permanently lost. Always keep written copies of your important information.

Deleting an Entry from the Phone List

1. Press **MENU**.
2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
3. Press **▼** to highlight *Databank* and press **ENTRER**.
4. Press **▼** or **▲** to highlight *Delete Entry* and press **ENTRER**.
5. Press **▼** or **▲** to highlight the entry you want to delete.
6. Press **ENTRER**.
7. Press **Y** to delete the entry or **N** to cancel the deletion.

Erasing All Phone List Entries

Warning! This procedure permanently erases all the names and numbers in your phone list.

1. Press **MENU**.
2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
3. Press **▼** to highlight *Databank* and press **ENTRER**.

4. Press **▼** to highlight *Erase All Data* and press **ENTRER**.
5. Press **Y** to erase all the entries or **N** to cancel the deletion.

Using a Password

You can use a password to keep the information in the *databank* private. The password is requested when the unit is turned on and the *databank* is accessed.

Password Warnings

Warning! After you set the password, you must enter the password to access the *databank* for the first time during a session. Always record your password and keep it in a separate place.


If you forget the password, you must reset the unit to access the *databank*.

Warning! Resetting the unit erases all user-entered information. Always keep written copies of your data.

If you have a reset button, use the end of a straightened paper clip to gently press the reset button.

If you do not have a reset button, or if the unit does not reset after pressing the reset button, remove the batteries, wait at least two minutes, and then re-install them. For battery instructions, see "Replacing the Batteries".

Password Setup

1. Press **MENU**.
2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
3. Press **▼** to highlight *Databank* and press **ENTRER**.
4. Press **▼** or **▲** to highlight *Set Password* and press **ENTRER**.
5. Type a password and then press **ENTRER**.
Your password can have up to eight letters. You are prompted to retype your password.
6. Type your password again exactly as you did the first time.
7. Press **ENTRER** to confirm and enable your password.
To test the password, press  twice and press **MENU**. *Organizer* is highlighted. Press **ENTRER** to select it. Press **▼** to highlight *Databank* and then press **ENTRER**. You are then prompted to type the password. Type it and press **ENTRER**.

To disable the password, repeat Steps 1 to 4 above, and press **ENTRER** when "Enter New Password" is displayed.

Using the Calculator

1. Press **MENU**.
 2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
 3. Press **▼** to highlight *Calculator* and press **ENTRER**.
 4. Type a number.
A-P will type numbers 0-9 automatically. You can type up to 10 digits. To type a decimal, press **G(.)**. To change the sign of a number, press **W(+/-)**.
 5. Press a math function key.
 6. Type another number.
 7. Press **ENTRER**.
Or press **F(%)** to calculate a percentage.
- | To calculate ... | Press ... |
|------------------|-------------------------|
| reciprocals | Q(1/x) |
| squares | D(x²) |
| square roots | S(√x) |
8. Press **EFF** to clear the current calculations.

Using the Calculator Memory

Try the following equation to practice using the calculator memory:

$$(32 \times 12) - (8 \times 8) = 320$$

1. Press **MENU**.
2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
3. Press **▼** to highlight *Calculator* and press **ENTRER**.
4. Press **B(MC)** to clear the calculator memory, if necessary.
5. Type 32, press **K(x)**, type 12, and then press **ENTRER**.
6. Press **X(M+)** to add the result to memory.
m indicates when a number is stored in memory.
7. Type 8, press **K(x)**, type 8, and then press **ENTRER**.
8. Press **C(M-)** to subtract the result from the number stored in memory.
9. Press **V(MR)** to retrieve the number from memory.
10. Press **EFF** to clear the calculator.

Using the Metric Converter

1. Press **MENU**.
2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
3. Press **▼** to highlight *Conversions* and press **ENTRER**.
4. Press **▼** or **▲** to select a conversion category (e.g., *Weights*) and then press **ENTRER**.
5. Select a conversion (e.g., *grams/ounces*) and then press **ENTRER**.
6. Type a number after one of the units.
A-P will type numbers 0-9 automatically. Press **▲** or **▼** to move between the lines. Press **ARR** to delete a number.
7. Press **ENTRER** to convert.
8. Press **EFF** to clear the current conversion.

Using the Currency Converter

1. Press **MENU**.
2. **Organizer** is highlighted. Press **ENTRER** to select it.
3. Press **▼** to highlight *Currency* and press **ENTRER**.
4. Enter a conversion rate and then press **ENTRER**.
The rate should be in units of the other currency per one unit of the home currency (*n* other/1 home). For example, to convert between U.S. dollars and euros, enter an exchange rate of 1.3374. This means that 1.3374 euros is the equivalent of 1 U.S. dollar.
5. Enter an amount for the home or other currency.
Press **▲** or **▼** to move between the lines. Use **ARR** to delete a number.
6. Press **ENTRER** to convert.
7. Press **EFF** to clear the current conversion.

Specifications

Model: BFQ-570 *French-English Dictionary*

- **Batteries:** two CR-2032 3 volt lithium
 - **Size:** 12.3 x 9.1 x 1.35 cm
 - **Weight:** 117 g
- ISBN 978-1-59074-504-5

© 2001-2009 Franklin Electronic Publishers, Inc., Burlington, N.J. 08016-4907 USA. All rights reserved.

© 2009 Larousse. All rights reserved.

U.S. Patents: 5,203,705; 5,229,936; 5,295,070; 5,153,831; 5,396,606.

Imported to the European Community by:
Franklin Electronic Publishers GmbH
Kapellenstr. 13
85622 Feldkirchen, Germany



Recycling and Disposal

✓ **Device Disposal**


This device should be disposed through your local electronic product recycling system – do not throw into the trash bin.

✓ **Packaging Disposal**

Please save this User's Guide and all packing materials, as they contain important information. In case of disposal, please refer to your local recycling system.

✓ **Battery Disposal**

Do not dispose of batteries with normal household waste. Please obey your local regulations when disposing of used batteries.

This unit may change operating modes, lose information stored in memory, or fail to respond due to electrostatic discharge or electrical fast transients. Normal operation of this unit may be re-established by pressing the reset key, by pressing  or by removing and replacing the batteries.

FCC NOTICE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

–Reorient or relocate the receiving antenna.

–Increase the separation between the equipment and receiver.

–Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

–Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: This unit was tested with shielded cables on the peripheral devices. Shielded cables must be used with the unit to insure compliance.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorised modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Disclaimer of Warranties

Except as specifically provided herein, Franklin makes no warranty of any kind, express or implied, with respect to this product.

For the US Limited Warranty in English visit www.franklin.com/service.

Limited Warranty (EU and Switzerland)

Notwithstanding the disclaimer of warranties above, this product, excluding batteries and liquid crystal display (LCD), is guaranteed by Franklin to be free of defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase. It will be repaired or replaced with an equivalent product (at Franklin's option) free of charge for any defect in workmanship or materials during that time.

This warranty explicitly excludes defects due to misuse, accidental damage, or wear and tear. This warranty does not affect the consumer's statutory rights.

Limited Warranty (outside U.S., EU and Switzerland)

Notwithstanding the disclaimer of warranties above, this product, excluding batteries and liquid crystal display (LCD), is guaranteed by Franklin to be free of defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of purchase. It will be repaired or replaced with an equivalent product (at Franklin's option) free of charge for any defect in workmanship or materials during that time. Products purchased outside the United States, the European Union and Switzerland that are returned under warranty should be returned to the original vendor with proof of purchase and description of fault. Charges will be made for all repairs unless valid proof of purchase is provided.

This warranty explicitly excludes defects due to misuse, accidental damage, or wear and tear. This warranty does not affect the consumer's statutory rights.